

Destinataire :

EDUCATION PERMANENTE

16, rue Berthollet  
94113 ARCUEIL

## Rencontres interculturelles et formation

Cette journée se propose d'interroger le terme « interculturel », qui tend trop souvent à convoquer non pas les individus, mais les cultures et les identités. Les auteurs du dernier numéro d'*Education permanente* affirment au contraire que la rencontre de l'autre radical qu'est l'étranger permet de mieux comprendre – il en constitue le condensé – la rencontre avec l'altérité, c'est-à-dire avec tout « autre », car le défi de toute communication est de se faire avec les désirs de chacun, mais aussi avec ses fantasmes et sa paranoïa. Cette relation à l'altérité est posée comme fondatrice dans les coconstructions et les déconstructions du Je, et dans le développement instable de l'autonomie. S'agissant de formation et de dispositifs, il paraît difficile de proposer en termes opératoires cette idée, même si des cadres théoriques et méthodologiques existent qui permettent de dépasser les visions figées et les approches objectivisantes de l'interculturel. L'enjeu est primordial car, plus que jamais, la problématique de la rencontre avec l'étranger est aujourd'hui instrumentalisée, diabolisée, ou ignorée.

### Lieu

Conservatoire national des arts et métiers  
292 rue Saint-Martin – 75003 PARIS  
*amphithéâtre Paul Painlevé, accès 1*  
M° : Réaumur-Sébastopol

### Renseignements et inscriptions

EDUCATION PERMANENTE  
16, rue Berthollet – 94113 ARCUEIL  
tél/ 01 58 50 95 30 – fax 01 58 50 05 22  
educperm@wanadoo.fr  
[www.education-permanente.fr](http://www.education-permanente.fr)

EDUCATION PERMANENTE

le cnam

# Rencontres interculturelles et formation

*journée de réflexion et de débats  
autour du n° 186 de la revue *Education permanente*  
(sous la direction de Marie-José Barbot et Fred Dervin)*

en partenariat avec

*le Conservatoire national des arts et métiers  
école Management et société, unité Formation des adultes*

PARIS,  
mercredi 22 juin 2011

# Rencontres interculturelles et formation

## Rencontres interculturelles et formation

### Bulletin d'inscription

8 h 45 *Accueil des participants*

9 h 30 **Ouverture de la journée**

**Guy Jobert**

professeur du CNAM, titulaire de la chaire de formation des adultes,  
directeur de la revue *Education permanente*

9 h 45 **Les enjeux de la rencontre avec l'étranger**

**Marie-José Barbot**

professeure émérite, didactique des langues et des cultures  
(université de Lille 3).

10 h **En finir avec l'interculturel ?**

Discussion entre **Martine Abdallah-Pretceille**,  
professeure à l'université Paris 8-Vincennes-Saint-Denis,  
directrice de l'Association Bernard Gregory, auteure de  
*Former en contexte hétérogène, pour un humanisme du divers*,  
et **Fred Dervin**, professeur à l'université de Turku (Finlande),  
auteur de *Métamorphoses identitaires en situation de mobilité*.

11 h *Pause*

11 h 15 **Connaître et reconnaître l'autre  
dans un monde commun**

**Michel Agier**,

directeur d'études à l'EHESS, directeur de recherche à l'IRD.  
Dernier ouvrage paru : *Le couloir des exilés. Être étranger  
dans un monde commun* (Editions du Croquant, 2011).  
*Conférence suivie d'un débat avec la salle.*

12 h 15 *Déjeuner libre*

13 h 45 **Peut-on former à l'interculturel ?**

Table ronde animée par **Laurent Bazin** directeur de l'Institut  
des langues et des études internationales (université de Versailles-  
Saint-Quentin-en-Yvelines), avec :

**Frédéric Aunis**, président-fondateur de *Open-Move*,  
ancien directeur international en charge du développement de dispositifs  
et d'outils innovants de formation chez *L'Oréal* ;

**Saskia Cousin**, anthropologue, maître de conférences à l'UT de Tours ;

**Mariela De Ferrari**, consultante, ingénieure de projet,  
cofondatrice de *Co-alternatives* ;

**Marc Debono**, linguiste/didacticien des langues-cultures, responsable  
du parcours FLE de licence à l'université François-Rabelais de Tours,  
membre de l'équipe de recherche "Dynamiques et enjeux de la diversité" ;

**Kathleen Grant**, chercheuse américaine à l'université de Turku (Finlande)  
et **Virginie Trémion**, chargée d'enseignement à l'université de Lille 3.

15 h 30 *Pause*

15 h 45 **Eloge de la marginalité culturelle**

**Denys Cuhe**

professeur de sociologie à l'université Paris-Descartes,  
Dernier ouvrage paru : *La notion de culture dans les sciences  
sociales* (La Découverte, 2010, 4<sup>e</sup> édition).  
*Conférence suivie d'un débat avec la salle.*

16 h 45 **Interculturel et intersubjectivité**

Conclusions et perspectives par **Marie-José Barbot**,  
professeure émérite, didactique des langues et des cultures  
(université de Lille 3) et **Fred Dervin**, professeur à l'université  
de Turku (Finlande).

Nom, prénom .....

Institution (*qui figurera sur le badge*) .....

Adresse de facturation .....

Adresse électronique .....

Montant de l'inscription (*joindre votre règlement*)

62 €

38 € auditeur, étudiant, chômeur, retraité

*(uniquement inscrit à titre personnel, joindre justificatif)*

15 € pour recevoir le n° 186 d'*Education permanente*  
*(tarif préférentiel pour les inscrits à la journée)*

Bulletin à retourner  
accompagné de votre règlement à :

**Education permanente**

16, rue Berthollet - 94113 ARCUEIL

n° déclaration existence : 11940430794

tél 01 58 50 95 30 – fax 01 58 50 05 22

e-mail educperm@wanadoo.fr

www.education-permanente.fr